

درگاه

اون بش کونده بر نشر اولنور

برنجی سنه : ایلکنجی جلد

نومرو : ۱۶

۵ کانون اول ۳۳۷



آناطولیك انسانى

٢

ارضروملى

ارضروم، سيواس ودها بونلره بکزه بن برلر ..
ايسته هوانك سارى برصيته ، روز کارك درين بر
ايگله اولدني مملکتلر
ايسته بيمه بن حسرتي ، اوکولايان دام الصلحي ،
هيچ ملو غرو لايان بوکوک بونيله صايقلار کي سويله بن ،
ايکلر کي آغلانان انسانلر وسوزله آغلانمک
أزلدن برلشدني بوزلر ، روحلر ... اي بزن بر آرقداش
سويلوردی : « بو آناطولي نك هوا سي ، قوقلايانلرک
بورتي دوشورن سرت بر قوقو ، اعصابي او بوشدوران
آغير بر زهره » هيچ شهبه سز بو هوا لك
فضله : « ياسينلرک اوستندن اسهني و آناطولي نك
بوياقه سنه ياييلان هوا اوله جتي . بو هوا ، زهرلريله
کودابلريله ، بونفونلغيله برسام بلدر . روحلري او بو
شدورر ، کوزلري قرارتير ، سيگيرلري کرر و ديلي
ملوتار .

هانكي دلقايي واردرکه بايوردك سسسز
سوقاقلرنده بيوش ، كاجك حزين آقشاملرني كير .
مشده آغلاني طامامش ، قلب آجيني ديمه مشدر .
هانكي اختييار ، كنجلكنده بو غربت وحسرت
مملكتك اوزون يولارنده نيک آهله يورومه مش ،
تاب وتواني كسياب صرت اوستي دوشمه مشدر
وهانكي نينه نك كوزي كيمش ييللرک قراكلنده فرني
غائب اتمه مش ، قلبي بيك آجي خاطريله ياغام مشدر .
بوراده هرشي اولدور ، چهره لر ساري ، كوكلر
اوستي گولاله اورتولو برقيغيمچدر . بو قيقيلجم هيچ
برزمان قورو بر شان ، قورو برنور ايله بارلامار .
بتون حيات ايجدن كان بر قوتدر ، اچوق کرله هر
کنجك ، هر تازمه كمحري بيوك برهيراندر . دوغان
چوچي ايجون ، دنيا بر اميد دکل ، آغلانلان ،
ايگليسان ومدهش صقيبتلرک اوگنده چوب کي
اورادن اورايه سر آزاد قوشولان بر جهنمدر .
دنياهه لك چوق دعا ابدن وانتظارك تحملسوز اولديني
بيان انسان ، بورالدر . كوكلره بارلاق کونك
اميدني ويرن جُر بوراده بيك خلجانله قارشيلانان
فرح ساعيتدر . زيرا کين کونك آقشاي ايله او بوشان
زوحلر ، سون اميدلر ، برقات دها بيوين جيرانلر
آنجي اونكله بر آرز شفا بوله بيلير . لکن بو شفا
اوزون دکادر . قسوته ، اضطراره يکدن داينانه بيلمک
ايجون اميدله بر آرز کنيشله بن قلبلر ، قاراران آقشامله
تکرار دارالير . اوزون يولارده کي سوكيللري بکله
ينلرک بوني تکرار بوکولور .
بوانسانلر ، بتون دنيا انسانلرنيک آجيانندن بر

مادل برسي

باغرمه بر کيجه چو کدي آغلانمه ،
بر غريب خيالت کيردي رؤيانه ،
ديدي : « سن ماشقشك آرتق آقشامه :
چونک بن کونکله کدر کتيردم .
« ملو بورمانن کير سوکنيک کون ،
نقشه بو جهانك دونه سورکوني ،
آل ارمناعي ويار کونکسي :
ياراسي قاپانم خنجر کتيردم .
« بني کوردك ، آرتق چيغام عقلگدن ،
تيزه يهرك قاپار سکا ياهلاشان ،
آل قانلر فيشقير بر آلکي صيقسه ک :
هر ياق ديكني کالر کتيردم .
بهاره ابريشوب دوشمه امله ،
دردک يواشجه کيجه سويله ،
باشني آکوبده شريقي دیکله :
يجران الميرندن خبر کتيردم . »

نورالمر عطا

بارچه آتش بو تخم ابدلر بوکله مسارامش ،
سواش و بولاش کييدر .
هر ارضروملي ايجون غربت هان مقدردر .
يجران اونك آلنك يازسيدر و جيرانله حسرتك
دوغوردني سودا ، قلبک برکوشه سنده اويان قوشدر .
بو لوش محق برکون قشادلرني جير باجي ، اوجي
ايسته يه جک وقشني زده ليه جکدر . بو انسان ده او
قيريلان قلبي ، مساراران بوزي ايله ييللرجه مونس
سوقاقلرندين ، صيحاقي اوندن اوزاق ديار ، ديار کره جک ،
آغلانله جتي ، دوشونه جک و آکاجقدر . لکن نه بو
آغلانمه ده ، نه بو دوشونه ايله آکده دزه قدر فرياد
حسي عصيان شعله سي يوقدر ، قدره باش قالد برقي
خفيف برسم کوله سيدر . بو مملکتلرک اوجي بوچاني
بولنيان يولارنده اوزله مکله اولومه واران بياض صاچل
آنالر ، سرين بيکارلرنده نك باشنه حسرت تورکولري
سويله بن عاشقار ، سوقاق کوشه لرنده کي طاشلار اوستنده
دکنکينه دايا نوب بول کوزله بن اختييارلر ودعا سجاده .
سندن باشني قالد برميان نينه لر هيچ ، هيچ
بري حالا فرياد اتمه دي وهيچ برينک ايجندن قدره
عصيان کيمدي . ساده پک بونالقلري دلمرده آنجي
ستم اينديلر .

ياغي بن يتيشدرم سيل آلدی
اولادی بن بيوتدم ايل آلدی

ديدير .

باککيللرجه ، دها ييللرجه سس بيله چيقارميه .
جقلر . اوونه جقلر ؟ آغلانله جقلر ؟ صيرلايه جقلر ؟
بکله يه جکلر و جکله جکلر . فقط عصيان اتمه جکلر ..
اونلر ده ييللرورک : بو مملکتني بوله ؟ بوقسه کندلر يمي ؟
اسه ن هوا ني دها اولدي .. ؟ چکيان بواضطراب ؟
هيچ بيمه بن وحسرت و تماد يايان قلبک بوداغني .. ؟

نورني لطفی

حکايه

مانرا

٥

بوسوزه ايکيسي ده کولديلر .
— ويرکبه ! يکرمي قاپيکه سزي اولندي بيريم ،
ايسترميسکز ؟
— توحاف شي ! سن ياپاس ميسک ؟
— بودالا ! اوغليچ ده ياپاس ياننده خدمتکاردم .
هايدي يکرمي قاپيک .
ياقوف :
— بن اولنمک ايسته م ، ديدي .
— هايدي وير به .
سه رذاق ديلني دورو ، چانلاق دوداقلري
اوستنده کزد بر مرک :
— کندي سلطاننه صولانديکني بابا که سويله م .
— سکا اينانيرمي باقم !
— بن لاقيردي به قاريشمنجه اينانيرلر . باباک
سني آدام عثلي تربيه ايدر .
ياقوف :

— بنم ، ديدي ، قورقورم يوق !
بونک اوزرينه کوزلري دارلاشان سه رذاق :
— اويله ايسه بن تربيه ايدرم .
ياقوف يکرمي قاپيکي و برمک ايسته ميوردی ،
فقط ايسته شدی که سه رذاقک اوکنده دقتي داوارا عالی ،
آرزولرينه انتقاد ايتلي . ايسته ديکي چوق برشي دکلدی ،
فقط و برلرزه پاچايشيرکن برايش جيقارير ، ياخودده
دوکردي . ياقوفده ايجني چکه چکه آلي جيبنه
صالدي .

سه رذاق تشويق يولای : — ها بويله
اولاي ، ديدي و اونلرک ياننه قوم اوستنه چو کدي .
— « راحت قانق ايجون دامما بکا اطاعت ايتلي »
ديکدنصوکر مالوايه خطايأ :

— سسنگله ياقيندمي نه ولنه جکزر ؟ عجله ايت ،
اوزون بولي بکلمک ايسته م .
مالوا جوابأ :

— قياضك ، ديدي ، بر باد . اوکجه بيرتقيريني
ديکدير ، صوکر قونوشورز .
سه رذاق بيرتقيرينه عقرانه برطوره باقدی ،
او ، وزلرني سيلکدي :

— نجا کتلرکدن برني بکا و برسه کاي اولور .
مالوا کولرک :
— هاه ... تمام !
— البته اسکي بردانه واردر ، ويربر !
— کنديکه بر يانطالو نجفز آلکه آني ايدرسک .
— او بازه ايله قفاني چککي ترجيج ايدرم ،
ياقوف آنده يکرمي قاپيکي ملوتارق :

[*] « درگاه » نومرو : ٧ ، ٩ ، ١١ و ١٢